

**WYJAŚNIENIE WRAZ ZE ZMIANĄ TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA /SIWZ/**

Nazwa zamówienia nadana przez zamawiającego:

**„Zabezpieczenie antykorozyjne wraz z robotami dodatkowymi na trzech lodołamaczach L-1000: Bawół, Gepard i Lew, stacjonujących w porcie Stopnia Wodnego we Włocławku.”**

**NR ZAMÓWIENIA: WA.ROZ.281.33.2020**

Postępowanie o udzielenie niniejszego zamówienia prowadzone jest zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1843, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą”, stosownie dla zamówień równych lub przekraczających równowartość kwot określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 tejże ustawy.

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, zgodnie z treścią art. 4c ustawy z dnia 8 marca 2013 r o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (Dz.U. 2019 poz. 118), niniejszym oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy, w rozumieniu art. 4 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 2013r o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.

**Informuję, że w toku prowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na realizację usługi pn. „Zabezpieczenie antykorozyjne wraz z robotami dodatkowymi na trzech lodołamaczach L-1000: Bawół, Gepard i Lew, stacjonujących w porcie Stopnia Wodnego we Włocławku.”, wykonawcy zwrócili się do zamawiającego z wnioskami o udzielenie wyjaśnień.**

**W związku z powyższym, działając na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy przekazuję treść zapytania wraz z wyjaśnieniami:**

W dniu 12.05.2020 r. wykonawca zwrócił się z zapytaniem o następującej treści:

**Pytanie**

*„Czy dokumenty ofertowe przesłane przez zagraniczny podmiot – oczywiście w języku polskim – muszą mieć potwierdzenia tłumacza przysięgłego? Czy po prostu ma być dokument w języku polskim? Bez żadnych dodatkowych poświadczeń.”*

**Odpowiedź:**

Jedną z podstawowych zasad udzielania zamówień publicznych w naszym systemie prawnym jest prowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia w języku polskim. Oznacza to, że wszelka dokumentacja powstająca w postępowaniu (po stronie zarówno wykonawcy, jak i zamawiającego) powinna być sporządzana po polsku. **Ofertę składa się w języku polskim.** Dokumenty składane przez Wykonawcę na wezwanie sporządzone w języku obcym przedkładane są wraz z tłumaczeniem na język polski.

W dniu 13.05.2020 r. wykonawca zwrócił się z zapytaniem o następującej treści:

**Pytanie**

*„W związku ze stawianymi wymaganiami w SIWZ dotyczącymi przetargu o nr WA.ROZ.2810.33.2020 w pkt 10.3.2 informujemy, że w związku z sytuacją epidemiologiczną pozyskanie zaświadczenia z KRK*

*droga elektroniczną możliwe jest w formacie XML. W związku z powyższym wnosimy o zmiany SIWZ w pkt 9.19 poszerzając o dopuszczenie przez Zamawiającego formatu XML.”*

**Odpowiedź:**

Zamawiający z uwagi na wyjątkową sytuację dopuszcza składanie dokumentów wystawionych elektronicznie w formacie XML. Jednocześnie informujemy iż wszystkie oświadczenia i dokumenty składane przez Wykonawcę na wezwanie Zamawiającego należy przekazać w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub w elektronicznej kopii dokumentu lub oświadczenia poświadczonej za zgodność z oryginałem .

W dniu 18.05.2020 r. wykonawca zwrócił się z zapytaniem o następującej treści:

**Pytanie nr 1**

*„W pkt. 4. „Opis przedmiotu zamówienia” ppkt. 4.7 SIWZ „Zamawiający zgodnie z art. 29 ust. 3a Ustawy Pzp wymaga zatrudnienia przez wykonawcę na podstawie umowy o pracę osób zwanych dalej pracownikami, którzy w trakcie realizacji przedmiotowego zamówienia wykonywać będą czynności montażowe i demontażowe oraz związane z czyszczeniem i nakładaniem powłok antykorozyjnych na jednostki pływające.”*

*Czy Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli wykonawca będzie miał zatrudniać chociaż jedną osobę na stanowisku marynarza i/lub piaskarza na podstawie umowy o pracę? Czy zamawiający wymaga aby dana osoba/y posiadała/y uprawnienia kwalifikacyjne lub państwowe w zakresie wykonywanych prac?”*

**Odpowiedź:**

Opis zawarty w ppkt. 4.7. nie jest warunkiem udziału w postępowaniu, a obowiązkiem Wykonawcy który realizować będzie zamówienie. W związku z powyższym wszystkie osoby wykonujące czynności o których mowa w ppkt-e 4.7 muszą być zatrudnione na podstawie umowy o pracę. W ppkt. 4.8. SIWZ oraz we wzorze umowy Zamawiający szczegółowo opisał swoje uprawnienia w zakresie kontroli powyższego obowiązku jak również sposobu dokumentowania zatrudnienia czy też sankcji z tytułu nie spełnienia wymagań.

Jednocześnie informujemy iż Zamawiający na etapie postępowania **nie stawiał warunku** dotyczącego zdolności technicznej lub zawodowej w postaci dysponowania osobami, które skieruje do realizacji zamówienia. Na etapie postępowania Zamawiający nie będzie badał uprawnień pracowników Wykonawcy.

**Pytanie nr 2**

*„W pkt 7. „Podstawy wykluczenia oraz warunki udziału w postępowaniu” ppkt 7.2.3. SIWZ „...Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaze, że:*

*Wykonał, nie wcześniej niż w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, usługi w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i **doświadczenia odpowiadające swoim rodzajem i wartością usługom stanowiącym przedmiot zamówienia.** Wymagane minimum: 1 usługa polegająca na remoncie lub konserwacji kadłubów jednostek pływających o długości nie mniejszej niż 25m, o wartości min. 200.000,00zł brutto w ramach jednego kontraktu lub 1 usługa polegająca na remoncie kadłubów lodołamaczy lub holowników o kadłubie stalowym i klasie holownika lub lodołamacza o długości nie mniejszej niż 25 m i o mocy silnika głównego nie mniejszej niż 400KW o wartości min. 200.000,00zł brutto w ramach jednego kontraktu”*

*Mając na uwadze iż przedmiotem zamówienia są 3 lodołamacze(Bawół, Gepard i Lew), zamawiający wymaga środków finansowych lub zdolności kredytowej w banku na finansowanie zadania w wysokości 1.000.000,00zł i sam Zamawiający podaje iż zamierza przeznaczyć na realizację zadania*

kwotę 990.000,00zł to czy warunki w ppkt 7.2.3 SIWZ nie są zbyt nisko ocenione? Czy nie powinna być żądana wielokrotność np. : trzech usług po 300.000,00zł brutto?”

**Odpowiedź:**

Zaproponowany warunek w ocenie Zamawiającego jest nie do przyjęcia gdyż znacznie ograniczyłby konkurencyjność a w niektórych przypadkach nawet uniemożliwiłby wykonawcom udział w postępowaniu.

**Pytanie nr 3**

*W pkt 10. „Oferta oraz oświadczenia lub dokumenty wymagane w postępowaniu” ppkt 10.5.1. SIWZ „Dowody określające, czy usługi wymienione w wyżej wymienionym wykazie usług zostały wykonane lub są wykonywane należycie. Dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy. W przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych - referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonanie - powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.”*

*Wnosimy o wykreślenie w pkt 10. ppkt 10.5.1. słów: „...a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy”. Nawet jeżeli Wykonawca nie jest w stanie wykazać się referencjami, a wykonał usługę, zawsze ma na to protokół zdawczo odbiorczy zgodnie z prawem budowlanym w przypadku robót budowlanych, lub w przypadku gdy usługa nie była/nie jest robotą budowlaną – umowa, zlecenie i zgodnie z nimi faktury za wykonanie/wykonywanie usługi.”*

**Odpowiedź:**

Zamawiający nie wyraża zgody na wykreślenie zapisów. Powyższe zapisy wynikają z treści Rozporządzenie Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

**Jednocześnie Zamawiający informuje o zmianie treści SIWZ:**

**1. W pkt 8. WADIUM, ppkt 8.1.**

**jest:**

„Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert tj. do dnia **28 maja 2020r** godz:10:00, wnieść wadium w kwocie 28.000,00 PLN ( słownie: dwadzieścia osiem tysięcy złotych 00/100).”

**powinno być:**

„Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert tj. do dnia **01 czerwca 2020r** godz: 10:00, wnieść wadium w kwocie 28.000,00 PLN ( słownie: dwadzieścia osiem tysięcy złotych 00/100).”

**2. W pkt 14. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT, ppkt 14.2**

**jest:**

„Oferty należy złożyć do dnia **28.05.2020** r., do godz. 10:00”

**powinno być:**

„Oferty należy złożyć do dnia **01.06.2020** r., do godz. 10:00”

Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie

ul. Zarzecz 13B, 03-194 Warszawa

tel.: +48 (54) 230 20 34

e-mail:przetargi\_warszawa@wody.gov.pl zp.wloclawek@wody.gov.pl

<https://warszawa.wody.gov.pl>

### **3. W pkt 14 MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT, ppkt 14.3**

#### **jest:**

„Otwarcie ofert nastąpi w dniu **28.05.2020 r.** o godzinie 10:30 u Zamawiającego we Włocławku Zarząd Zlewni we Włocławku, ul. Okrzei 74a, 87-800 Włocławek, pok. nr 223, zgodnie z art. 86 ustawy Pzp.”

#### **powinno być:**

„Otwarcie ofert nastąpi w dniu **01.06.2020 r.** o godzinie 10:30 u Zamawiającego we Włocławku Zarząd Zlewni we Włocławku, ul. Okrzei 74a, 87-800 Włocławek, pok. nr 223, zgodnie z art. 86 ustawy Pzp.”

Zatwierdziła:  
Agnieszka Zientara  
p.o. Dyrektora RZGW w Warszawie

Otrzymują:

1. wykonawca, który zwrócił się o zmianę treści SIWZ
2. wszyscy wykonawcy, którym zamawiający przekazał SIWZ

Do zamieszczenia:

1. na stronie internetowej zamawiającego